

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



GENERAL

S/2412
16 November 1951
RUSSIAN
ORIGINAL ENGLISH

Dual Distribution

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ
ОТ 15 НОЯБРЯ 1951 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ С
ПРЕПРОВОЖДЕНИЕМ ТРИДЦАТОГО ДОКЛАДА КОМАНДОВАНИЯ ОБЪЕДИНЕН-
НЫХ НАЦИЙ О ХОДЕ ОПЕРАЦИИ В КОРЕЕ, ПРЕДСТАВЛЯЕМОГО В
СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 7 ИЮЛЯ
1950 ГОДА (S /1588)

Представитель Соединенных Штатов при Организации Объединен-
ных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному Секретарю
Организации Объединенных Наций и имеет честь сделать сообщение в
соответствии с пунктом 6 резолюции Совета Безопасности от 7 июля
1950 г., в которой Соединенным Штатам предлагается представлять
Совету Безопасности надлежащие доклады о ходе операции, прово-
димых Командованием Объединенных Наций.

В соответствии с вышеуказанной резолюцией при сем предлагает-
ся для сведения членов Совета Безопасности тридцатый доклад Ко-
мандования Объединенных Наций о ходе операций в Корее за период
с 16 по 30 сентября 1951 года

ДОКЛАД КОМАНДОВАНИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ О ХОДЕ
ОПЕРАЦИЙ В КОРЕЕ ЗА ПЕРИОД С 16 ПО 30 СЕНТЯБРЯ
1951 ГОДА
(Доклад № 30)

Препровождаю при сем доклад № 30 Командования Объединенных Наций о ходе операции в Корее за период с 16 по 30 сентября включительно. В коммюнике, выпущенных Командованием Объединенных Наций за №№ 1023-1037 включительно, приводятся подробные данные об этих операциях.

За вышеозначенный период положительных результатов в вопросе о заключении соглашения о военном перемирии достигнуто не было. Перерыв в переговорах, начавшийся 23 августа по инициативе коммунистов, продолжался. Кесон расположен на вражеской территории, а потому враг имеет возможность постоянно инсценировать инциденты, вредящие планомерному ходу переговоров. Ввиду этого 6 сентября 1951 г. я предложил, чтобы офицеры для связи встретились в Пан Мун Джом для выбора нового места, где переговоры могли бы вестись без помех. 12 сентября 1951 г. генералы Ким Ил Сун и Пен Тэх-Хуай ответили на мое письмо и просили, чтобы Командование Объединенных Наций приняло участие в новом расследовании якобы имевших место инцидентов, которые были уже полностью расследованы. Коммунистическое командование полностью игнорировало предложение Командования Объединенных Наций о том, чтобы офицеры для связи вошли между собой в контакт в целях установления условий, приемлемых для обеих сторон, относительно возобновления переговоров о перемирии.

/ В моем

В моем ответе от 17 сентября я указал на то, что все эти имевшие якобы место инциденты были уже расследованы, что результаты этих расследований были сообщены ком унистам и что за исключением инцидента, имевшего место 10 сентября, вооруженные силы Объединенных Наций не имели ничего общего с этими инцидентами. В этом отношении Командование Объединенных Наций постоянно показывало свою объективность и свое чувство ответственности. Я снова предложил, чтобы офицеры для связи вошли между собой в контакт для обсуждения условий возобновления переговоров о военном перемирии.

19 сентября коммунистические лидеры вновь поставили вопрос о новом расследовании "неразрошенных" инцидентов. 23 сентября я категорически отклонил это предложение и снова заявил, что офицеры для связи при Командовании Объединенных Наций готовы войти в контакт для обсуждения условий, которые потребуется выполнить, чтобы возобновить переговоры.

Офицеры для связи обеих сторон собирались ежедневно с 24 по 27 сентября включительно. Во время этих заседаний коммунистические офицеры для связи отказывались обсуждать условия возобновления перемирия. 27 сентября в моем сообщении, адресованном коммунистическому командованию, я заявил, что так как коммунистические офицеры для связи сообщили, что они не уполномочены обсуждать и устанавливать приемлемые условия для возобновления переговоров о перемирии, я желаю внести предложение. Я предложил, чтобы обе делегации собрались возможно скорее в месте, расположенном приблизительно на полпути между обеими линиями фронта, недалеко от

/Сончони

Сончани, чтобы после возобновления совещаний в этом пункте обе делегации были готовы вновь приступить к обсуждению пункта 2 повестки дня. До настоящего времени от коммунистов не было получено никакого определенного ответа на это предложение.

В течение периода, охватываемого настоящим докладом, неприятельские наземные войска оказали решительное сопротивление сильным местным атакам вооруженных сил Объединенных Наций. В течение продолжительного периода, когда вооруженные силы укрепляли свои позиции, враг полностью закончил укрепление своих оборонительных позиций, включающих в настоящее время обширные земляные укрепления, бугасы, сооружение заграждений и установление "тактического проволочного заграждения". Эти укрепления заняты надлежащим числом войск, /^{которые} имеют сравнительно большую поддержку со стороны артиллерии и мортир. Недавно враг применял орудия противовоздушной обороны против наземных войск во время его оборонительных операций.

Несмотря на силу неприятельской обороны, войска Объединенных Наций продвинулись в некоторых местах от одной до трех миль на восточной и западной линиях фронта и произвели все необходимые глубокие разведки в позициях неприятеля, расположенных вдоль центрального фронта. В течение последней части отчетного периода неприятель произвел несколько сильных местных атак на различных частях фронта и имел некоторые незначительные успехи в своих операциях, направленных против позиций, недавно занятых войсками Объединенных Наций. В конце отчетного периода линия фронта была расположена следующим образом: она шла к северо-востоку от Мунсана

/до

до Чунгана, оттуда к востоку до Сохуи и оттуда к северо-востоку до окрестностей Гхохана

На западном фронте вооруженные силы Объединенных Наций снова захватили все три выдвинутые за линию фронта базы для патрулей, которые были захвачены неприятелем во время атак, произведенных им в течение предшествовавшего периода. Действия неприятеля, направленные против баз, расположенных в Кансо и Амхион, состояли прежде всего из небольших атак, глубоких разведок и артиллерийского огня. В Пангио вооруженные силы Объединенных Наций взяли верх над ожесточенно сопротивлявшимся противником, после трехдневной борьбы, и к 19 сентября вооруженные силы Объединенных Наций вновь захватили базу для патрулей, расположенную в двух милях к северо-западу от этого города. Впоследствии неприятель произвел несколько неудачных попыток вытеснить вооруженные силы Объединенных Наций из Амхиона и Пангио. На крайнем западном фланге имели место многочисленные столкновения между патрулями в непосредственной близости от линии фронта, занимаемого войсками Объединенных Наций около Коранхо и к западу от Кансо.

Вдоль центрального фронта, который тянется на тридцать миль от Чунгана до реки Пукхан вблизи Тунгае, неприятель продолжал перехватывать патрули вооруженных сил Объединенных Наций в непосредственной близости от позиций, занимаемых войсками Объединенных Наций. 21 сентября три отряда Объединенных Наций, образованных для выполнения определенной задачи, произвели глубокую разведку и атаку за Тучоном и Хасо в направлении Чуктао. Неприятель /оказал

оказал сильное сопротивление этим атакам и открыл сильный артиллерийский огонь в поддержку защищающихся гарнизонов. Эти атаки показали, что имеется хорошо развитая антитанковая оборона. Войска неприятеля, расположенные в Тундас отступили перед вооруженными силами Объединенных Наций, которые до 22 сентября производили повторные атаки. После этого неприятель начал серию контратак, и ему удалось оттеснить войска Объединенных Наций на несколько сотен ярдов. В конце отчетного периода войска Объединенных Наций остановили эти атаки и восстановили свои позиции.

Наиболее значительные успехи за отчетный период были достигнуты на восточном фронте в районе Хосгок. Хотя северокорейские войска ожесточенно защищали холмы и каждую высоту и производили бесконечные контратаки, тем не менее неприятель был оттеснен приблизительно на две мили к северу на протяжении фронта в десять миль. Эта операция позволила ликвидировать большую часть мешка около Хосгок и значительно улучшить позицию войск Объединенных Наций. Вооруженные силы Объединенных Наций имели небольшой успех после таких же ожесточенных боев в районе, расположенном к югу и к востоку от Сохуи, и продвинулись более чем на две мили на крайнем восточном фланге. В конце отчетного периода неприятель прилагал большие усилия, для того чтобы вновь захватить оставленные им позиции в районе Хосго.

Попростому нет никакого определенного указания на то, когда неприятель может предпринять большое наступление. В районах, расположенных в тылу западного фронта, наблюдается большое движение

/ и производится

и производится развертывания основной массы войск, составляющих резервы, которые и противник может пользоваться немедленно, в тылу этой части фронта. Наблюдается спешечное увеличение числа и силы атак неприятеля, производимых в целях разведки. Чеприатель значительно увеличил свои наступательные и оборонительные возможности. Во всяком случае неприятель имеет возможность предпринять сильные наступательные действия в тот момент, который он сочтет подходящим.

В течение последних двух недель морские силы Объединенных Наций увеличили число своих атак, направленных против линии сообщения вдоль обоих берегов Кореи. Надводные силы были в частности очень активными/бомбардировке дном и ночью берегов железных дорог и шоссе, мостов и/узловых станций. Миноносцы Объединенных Наций близко подходили к берегам несмотря на артиллерийский огонь неприятеля, и с помощью воздушных эскадрилий заставляли замолчать артиллерию коммунистов и наносили тяжелые потери во скал неприятеля, а также решали снабженную олке тяжелые орудия, находящиеся на линейном корабле Нью-Джерси и на крейсерах Бельаст и Толедо обстреливали объекты находящиеся на известном расстоянии внутри страны, с точным попаданием, в результате которого были разрушены эти объекты, о чем было сообщено воздушными наблюдателями. Корабли Соединенных Штатов, Соединенного королевства, Австралии и Кореи, всех типов, включая суда-амбулы, обстреливали в течение значительного периода времени Вэнса и снарядами и ракетами одновременно с повторными атаками морских воздушных сил /Объединенных

Объединенных Наций В районе, расположенном вблизи устья реки Хан к северу от Чинанхо на западном побережье в районе передовых позиций вблизи Кансон к северу от Чончжина на восточном берегу огонь морской артиллерии Объединенных Наций нанес неприятелю тяжелые потери, причем ни один из кораблей не был поврежден В частности, особенно действительным оказался огонь кораблей, которые своим обстрелом оказывали поддержку наземным силам Объединенных Наций, действующим вблизи восточного берега Кореи

"Багерадас" и "Сикорис", действующие с авианосца Глори, отличились во время яростных атак на Вонсан и еще более способствовали разрушению главных путей снабжения неприятеля вдоль обоих берегов Кореи, производя бомбы далеко внутри страны и перелетая линию фронта Самолеты, действующие с авианосцев неоднократно доказывали свою способность оказывать действительную помощь, поддерживая войска воздушными ударами, которые они производили с необыкновенной точностью и объективностью Помимо сотен людских потерь, которые неприятель понес в результате действий самолетов, выпускаемых с авианосцев, следует упомянуть также о повреждении или разрушении грузовиков, локомотивов, крытых товарных вагонов, туннелей и мостов, а равно о непрерывных повреждениях железнодорожных линий и шоссе, которые постоянно затрудняли и прерывали внутреннее снабжение, производимое неприятелем по этим путям. Пилоты Объединенных Наций, хотя они сталкивались все более и более с ловким камуфляжем и хотя неприятель все чаще прибегал к рассредоточению своих сил и применял значительно более сильные зенитный

огонь, - непрерывно выскивали бивуаки коммунистов и полевые склады снабжения, которые служили объектом для их различных орудий. Морские эскадрильи, действующие с авианосцев и корейских аэропортов, сосредоточивали свои атаки / против неприятеля на передовых позициях и оказывали этим самым большую поддержку своим войскам, кроме того / они производили днем и ночью атаки на линии снабжения неприятеля.

Геликоптеры, действующие с надводных кораблей, продолжали производить разведку, чтобы устанавливать местонахождение мин и способствовать тем самым тралению мин. Они также производили операции по установлению попаданий в море спасения погибающих и по снабжению. На суше морская пехота Соединенных Штатов употребляет геликоптеры для переброски людей в районах, в которых впервые происходят бои и где местность представляет затруднения для передвижения. Эвакуация раненых непосредственно с линии фронта в различные госпитали путем применения геликоптеров продолжает быть главным фактором, способствующим значительному сокращению процентного отношения смертных случаев к числу раненых. Имеется также ряд случаев, когда геликоптеры с необыкновенно отвагой спасали пилотов самолетов, сбитых на неприятельской территории далеко внутри страны.

Воздушные силы Объединенных Наций, под руководством командования воздушными силами Дальнего Востока, продолжают производить воздушные операции, причем ежедневно производилось от 300 до 1 000 вылетов самолетов. Низкие облака и дождь не мешали действиям воздушных сил Объединенных Наций.

/Программа

Программа расстройств была проводилась — попрежнему с неизменным успехом. Средние и легкие бомбардировщики и бомбардировщики-истребители, путем нападения на железнодорожные линии, распределительные депо, мосты и другие уязвимые пункты главных линий снабжения, серьезно препятствовали подвозу снабжения для коммунистических вооруженных сил. Самое большое нападение было произведено средними бомбардировщиками, нанесшими удар по одному имеющему большое значение объекту и выпустившими девяносто шесть тонн 1000-фунтовых бомб. Ночные операции, производившиеся легкими бомбардировщиками и бомбардировщиками-истребителями морской пехоты, содействовали установлению нового рекорда по повреждению и разрушению железнодорожного и шоссейного подвижного состава. Совместные усилия привели к тому, что были выведены из строя девяносто два локомотива, 2007 железнодорожных вагонов и 8060 повозок из общего железнодорожного и шоссейного подвижного состава коммунистов за этот период.

Аэропорты неприятеля оставались непригодными в результате новых нападений, произведенных самолетами типа В-29. Истребители предоставляли охрану и нейтрализовали противовоздушные орудия, что было необходимо для успешного завершения этих полетов.

Воздушные силы Объединенных Наций всех типов оказывали непосредственную поддержку войскам Объединенных Наций на передовых позициях. При нападениях на пункты сосредоточения неприятельских войск и на окопы вблизи линии фронта производилась как бомбардировка с зрительным наблюдением, так и бомбардировка при помощи радара. 500-фунтовые воздушные разрывные бомбы были попрежнему одним из наиболее эффективных видов оружия при выполнении таких операций. Имел из

/целью

целью оказать круглые сутки непосредственную поддержку войскам
Объединенных Наций

Неприятельское сопротивление воздушным операциям вооруженных сил Объединенных Наций значительно возросло к концу отчетного периода, после того как в течение известного непродолжительного срока оно вообще не наблюдалось. Для нейтрализации такой угрозы, самолеты типа F-84 и Meteor-8 Королевских австралийских воздушных сил были предоставлены в подкрепление самолетов типа F-86 при их налетах на северо-западную часть Кореи. Независимо от агрессивных атак самолетов типа MIG-15, воздушные силы Объединенных Наций с успехом производили свои налеты. В результате воздушных боев, в которых принимали участие от 10 до 140 самолетов с обеих сторон, было уничтожено семь самолетов типа MIG-15 и один самолет типа F-86 и повреждено девятнадцать самолетов типа MIG-15 и четыре истребителя Объединенных Наций. Самолеты типа Meteor-8 Королевских австралийских воздушных сил, впервые с момента их участия в конфликте, сбили, согласно утверждениям пилотов, самолет типа MIG. Воздушные транспорты продолжали доставлять снабжение боевым единицам, находящимся в контакте с неприятелем и усилили темп своих операций в связи с частичным наступлением наземных вооруженных сил. Впервые после мая месяца боеприпасы доставлялись по воздуху из Японии на аэропорты, расположенные вблизи передовых позиций. В соответствии с планом предоставления отдыха находящимся на фронте бойцам и восстановления их сил, производилась попрежнему ежедневно перевозка по воздуху 1500 боевых ветеранов.

Вызываемое военной необходимостью передвижение беженцев на юг из района передовых позиций фактически прекратилось. Проверенные

/исчисления

исчисления показывают, что общее число беженцев в настоящее время достигает 3 500 000, включая 425 000 беженцев из Северной Кореи. Движение на север беженцев, стремящихся восстановить свои очаги и приступить к обработке своих участков, фактически закончилось в это время года. В настоящее время все они стараются устроиться ^{ввиду} приближающейся зимы, приискивают себе постоянные помещения с помощью правительственных учреждений и агентств Организации Объединенных Наций по оказанию содействия гражданскому населению. Палатки и прочие материалы для временных помещений в ограниченном количестве предоставляются Командованием Объединенных Наций беженцам ввиду наступающей зимы.

В настоящий момент имеющееся количество лесоматериала, импортированного в соответствии с планом оказания помощи гражданскому населению, поступает из разных портов и распределяется в связи с программами по восстановлению жилых помещений во всех провинциях, в особенности же в Южном Чунчене и Кенги, которые подверглись наибольшему разорению в течение прошлого года. К работе по восстановлению жилых помещений в 100 домах, расположенных в Таль Сон Гун, в пяти милях к северу от Тэгу, было приступлено 16 сентября 1951 года. Осуществление проектов такого рода до известной степени облегчает остроту вопроса о жилых помещениях. Однако число нуждающихся в убежище беженцев далеко превосходит число помещений, которые могут быть предоставлены в таком порядке. В течение прошлого года государства-члены Организации Объединенных Наций и добровольные организации сделали щедрые пожертвования одеждой и одеялами. Однако все эти предметы уже использованы и в настоящее время существует срочная необходимость в

/зимней

зимней одежде и одеялах для того, чтобы удовлетворить потребности населения в этих предметах в наступающем зимнем сезоне

Городскому управлению Сеула хорошо известны опасности связанные с значительным увеличением населения города. Причисляются все возможные меры, чтобы предотвратить дальнейший наплыв населения. Обстановка, как в городе, так и в других частях провинции Кёнги, все еще крайне напряженная. При такой неблагоприятной обстановке городское управление и население продолжают прилагать свои усилия к восстановлению и реконструкции жилых домов и промышленных предприятий. Положение в городском госпитале Сеула значительно улучшилось под влиянием датских медсестер и проведенной ими кампании подготовки персонала в этом госпитале. Они достигли прекрасных результатов в отношении обучения и подготовки корейских медсестер.

За последние несколько месяцев наблюдалось резкое сокращение случаев заболевания заразными болезнями, которое можно приписать недавно законченной программе массовой иммунизации и быстро принимаемым мерам отдельными группами Агентства Объединенных Наций по оказанию помощи в тех случаях, когда поступают случаи заболеваний заразными болезнями. Новая программа по иммунизации должна быть начата в октябре. Медицинская группа недавно была командирована в Куре Гун (провинция Южная Чолла) для оказания медицинской помощи значительному числу гражданских лиц, раненых в результате усилившихся нападений партизан в этом районе.

Д-р Отто Ленер был аккредитован при Командовании Объединенных Наций в качестве главного представителя международного комитета Красного Креста, в соответствии с положениями статьи 9 Женевской

/конвенции

конвенции об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года

Генерал Тенер прибыл в Токио 25 сентября 1951 года и посетит Корею в ближайшем будущем в сопровождении г-на Фредерика Биери, который является одним из ранее аккредитованных международным комитетом Красного Креста представителей при Командовании Объединенных Наций

В течение длительного периода, когда коммунисты затягивали переговоры о перемирии, листовки Командования Объединенных Наций, а также громкоговорители и радиопередачи регулярно придавали широкой гласности попытки коммунистов сделать тщетными все усилия, направленные на восстановление мира. Эти средства осведомления нейтрализовали обдуманые попытки врага исказить факты и возлагать на Командование Объединенных Наций ответственность за продолжающуюся задержку в достижении благоприятных результатов по установлению мира. Листовки и радиопередачи Командования Объединенных Наций распространяли среди китайских и северокорейских солдат информацию, которой они не могли получить от своих собственных офицеров. Повторяя, что первой задачей Организации Объединенных Наций в Корее является восстановление мира, эти средства информации постоянно напоминали солдатам неприятельской армии о беспечности приносить в жертву их собственную жизнь при каждом новом наступлении, которое коммунисты могут предпринять. Они также подчеркивали дружбу, которую испытывают по существу все свободные народы в отношении китайского и корейского народов несмотря на попытки коммунистов посеять среди них разлад и вызвать раздор